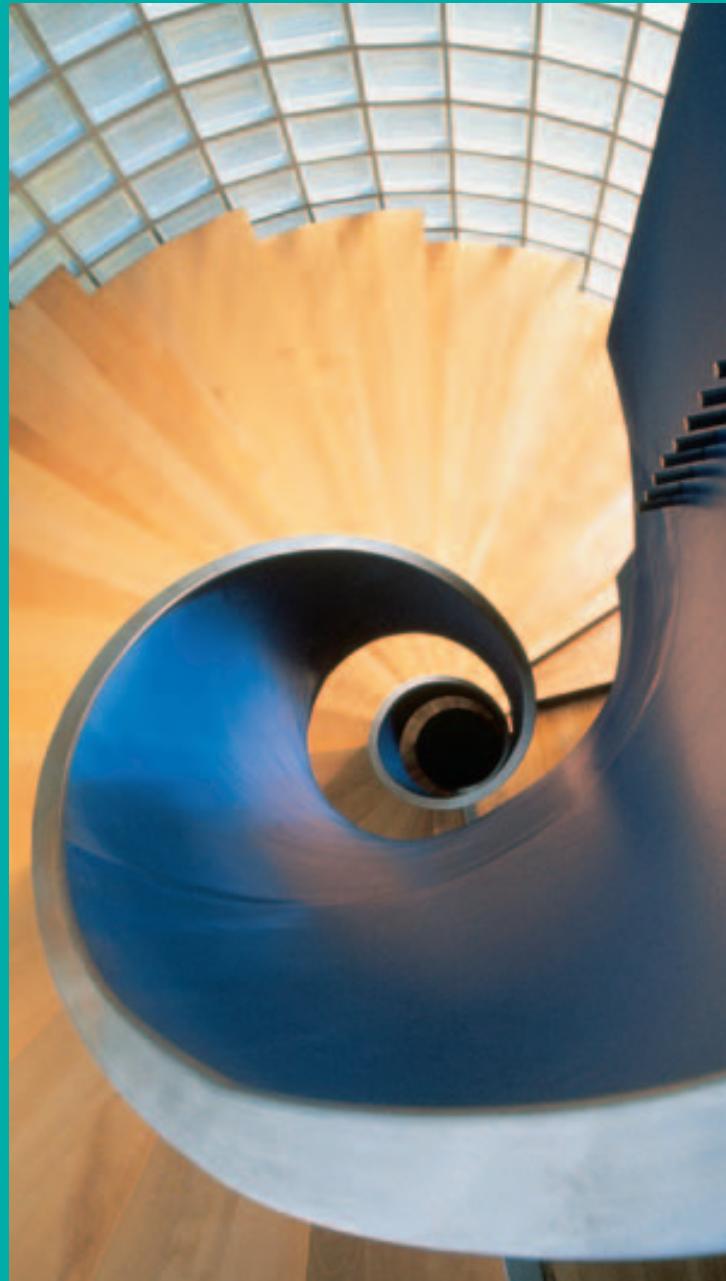


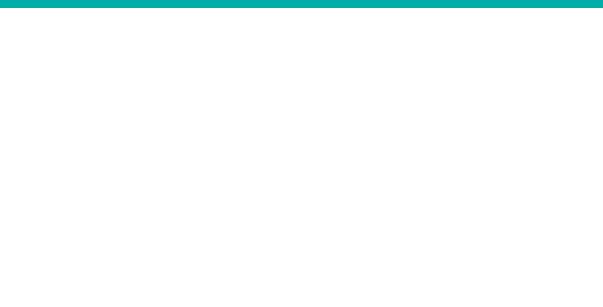
S A I N T - G O B A I N G L A S S B L O C K S

F&H, München



Saint-Gobain Oberland AG · Division Bauglas · P.O. Box 5000
56418 Wirges · Germany · Tel. +49 26 02/68 10 · Fax +49 26 02/6 81-4 16 or 4 25
Internet: <http://www.solaris-glasstein.de>

HP000174



SOLARIS

Inhalt
Index
Sommaire
Indice

4 – 9

Bad
Bathroom
Salle de bains
Baño

10 – 13

Küche
Kitchen
Cuisine
Cocina

14 – 15

Möbel
Furniture
Mobilier
Mobiliario

16 – 17

Raumteiler
Separators
Séparations
Separadores

18 – 19

Boden/Decke
Floor/Ceiling
Sol/Plafond
Suelo/Techo

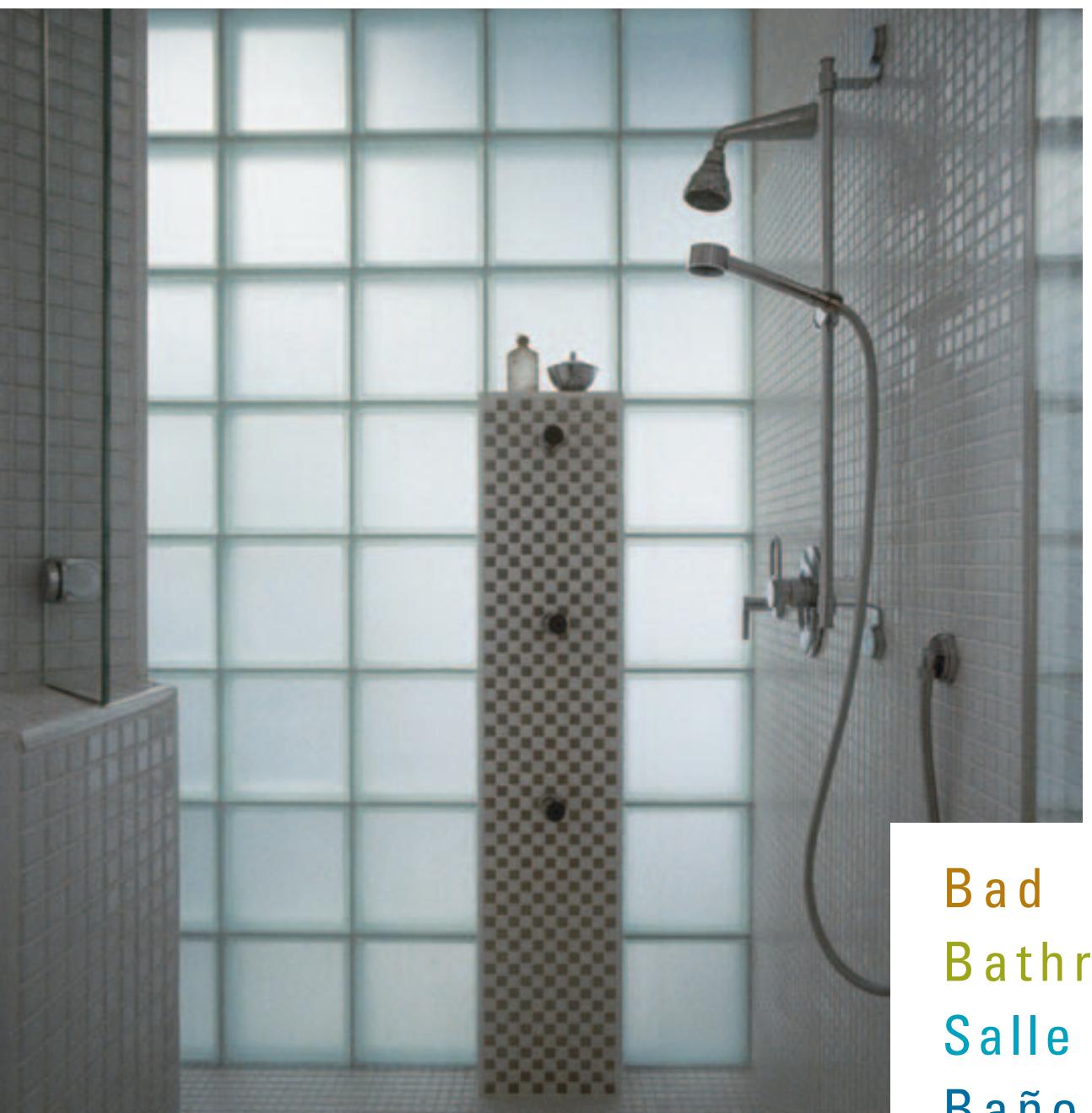
20 – 21

Außenfassade
Façade
Façade
Fachada



22 – 23

Produktübersicht
Product range
Gamme de produits
Línea de productos



Bad Bathroom Salle de bains Baño



Riva türkis
Riva turquoise
Riva turquoise
Riva turquesa



Badefreuden

Bäder haben sich heutzutage zu wohnlichen Wohlfühlräumen entwickelt und werden als Ort der Erholung und Entspannung wahrgenommen. Glassteine haben in diesem Rahmen ihren leuchtenden Auftritt und schaffen eine freundliche, helle Bad-Atmosphäre. Der lichtdurchlässige Baustoff wird dabei gezielt als Teil- oder Vollwandelement für Duschwände, im Mauerwerk oder als Raumteiler eingesetzt und sichert eine dauerhaft schöne Optik. Die Unempfindlichkeit des Glassteins gegen Feuchtigkeit und Säuren hält zudem den Reinigungsaufwand minimal und macht den Glasstein zu einem pflegeleichten Hygienegaranten.

The pleasures of a bath

Modern bathrooms have evolved from functional areas into relaxation spaces and are perceived as places to unwind from the strains of daily life. The translucent glow of glass blocks are ideally suited to create a pleasant and cheerful atmosphere. The material is used by itself or in combination with other materials for shower screens, walls and separators for long years of pleasant visual experience. The robustness of the glass block against moisture and acids will ensure that cleaning overheads are kept to a minimum, without compromising on hygienic standards.

Plaisirs des salles de bains

Les salles de bains sont devenues à l'heure actuelle des pièces confortables et sont considérées comme lieu de repos et de détente. A cet égard, les briques de verre y fournissent leur contribution lumineuse et procurent une atmosphère de salle de bains claire et agréable. Le matériau translucide a été consciencieusement intégré dans les cloisons de douches en tant qu'élément d'une partie ou de la totalité du mur ou de la cloison et assure en permanence une belle optique. La résistance des briques de verre à l'humidité et aux acides permet de maintenir les coûts de nettoyage à leur minimum et font de la brique de verre un garant d'une hygiène facile à entretenir.

Placeres del baño

Los cuartos de baño se han convertido hoy en día en espacios con sensación de bienestar dentro de la vivienda y se contemplan como lugar de descanso y relajamiento. Los ladrillos de vidrio proporcionan dentro de este marco, su función como iluminación y consiguen una atmósfera de baño agradable y con claridad. El material transparente se utiliza acertadamente como elemento de pared parcial o completa para las paredes de las duchas, en la mampostería o como separador de espacios, y asegura permanentemente una bonita óptica. La resistencia del ladrillo de vidrio a humedades y ácidos consigue minimizar el aspecto de la limpieza y convierte el ladrillo de vidrio en un garante de la higiene fácil de cuidar.



Sahara Wolke lind
Sahara Flemish light green
Sahara Nuagé vert tilleul
Sahara Nube verde claro



Wolke azur
Flemish azur
Nuagé azur
Nube azul celeste



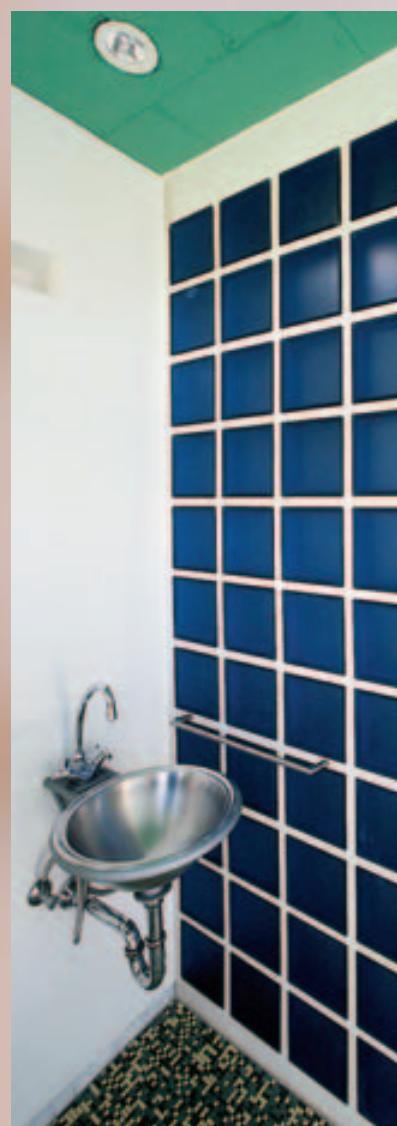
Sahara Vollsicht rosa
Sahara Clearview pink
Sahara Transparent rosé
Sahara Transparencia rosado



Bad
Bathroom
Salle de bains
Baño



Sahara Vollsicht blau
Sahara Clearview blue
Sahara Transparent bleu
Sahara Transparencia azul



Sahara Vollsicht
Sahara Clearview
Sahara Transparent
Sahara Transparencia



Küche Kitchen Cuisine Cocina



Vollsicht azur
Clearview azur
Transparent azur
Transparencia azul celeste

Küchenzauber

An die moderne Küche von heute werden vielfältigste Ansprüche gestellt, die weit über die reine Funktionsausrichtung hinaus gehen: Sie soll nicht nur ein optimales Arbeiten rund um den Herd ermöglichen, sondern eben auch ein behagliches Wohnerlebnis bieten. Solaris Glassteine eröffnen dabei mit ihren transluzenten und pflegeleichten Eigenschaften vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten. Die Verwendung von Glassteinen sorgt für angenehme Lichtverhältnisse im gesamten Raum und lässt die Küche lichtdurchflutet und großzügig erscheinen. Ob als Verfliesungsalternative, Lichteinlass oder Raumteiler – mit den Solaris Glassteinen werden Einrichtungs träume wahr.

Kitchen magic

Modern kitchens need to meet a wide variety of needs in addition to the merely functional: they should not only permit easy working around the cooking range but also offer a cosy living experience. The translucent, easy-care glass blocks from Solaris offer a wide range of design choices in this context. Glass blocks create comfortable light-conditions in the entire space and makes the kitchen bright and large. Either way they are used – as an alternative to tiles,

as a light source or as a separator – glass blocks will make dreams of gracious living come true!

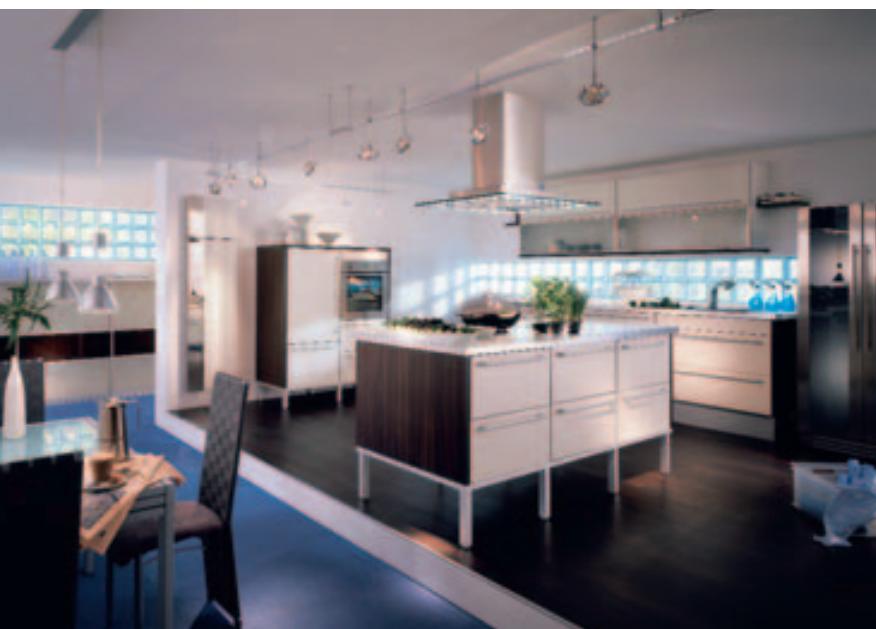
Magie des cuisines

De nombreuses exigences sont émises aux cuisines modernes qui dépassent très largement le cadre de la simple fonctionnalité des équipements: La cuisine ne doit pas seulement permettre un travail optimal autour de la cuisinière, mais aussi offrir justement un habitat confortable. Les briques de verre Solaris suscitent de nombreuses possibilités créatives grâce à leur caractère translucide et leur facilité d'entretien. L'utilisation des briques de verre permet de modular de façon agréable la luminosité dans l'ensemble de la pièce, elle fait baigner la cuisine dans la lumière et lui procure une apparence généreuse.

Que ce soit en tant qu'alternative au carrelage, pour la pénétration de lumière ou en guise de cloison – des aménagements de rêves deviennent réalité grâce aux briques de verre.

Magia en la cocina

A la cocina moderna de hoy en día se le exige las más diversas prestaciones, que van mucho más allá del equipamiento para su función: No sólo deberá posibilitar el trabajo óptimo alrededor de la cocina, sino ofrecer también al mismo tiempo una estancia cómoda y agradable. Los ladrillos de vidrio Solaris ofrecen para ello una amplísima variedad de posibilidades de estructuración, debido a sus cualidades de translucidez y fácil en su mantenimiento. El uso de ladrillos de vidrio aporta una distribución agradable de la luz en todo el espacio y proporciona a la cocina una visión llena de luminosidad y un aspecto de amplitud. Bien como alternativa a los azulejos, o como paso de luz o separador de espacios – con los ladrillos de vidrio Solaris los sueños en lo que se refiere a decoración se hacen realidad.





Sahara Vollsicht
Sahara Clearview
Sahara Transparent
Sahara Transparencia

Küche Kitchen Cuisine Cocina



Sahara Wolke grau
Sahara Flemish grey
Sahara Nuagé gris
Sahara Nube gris





Möbel Furniture Mobilier Mobiliario

Vollsicht türkis
Clearview turquoise
Transparent turquoise
Transparencia turquesa

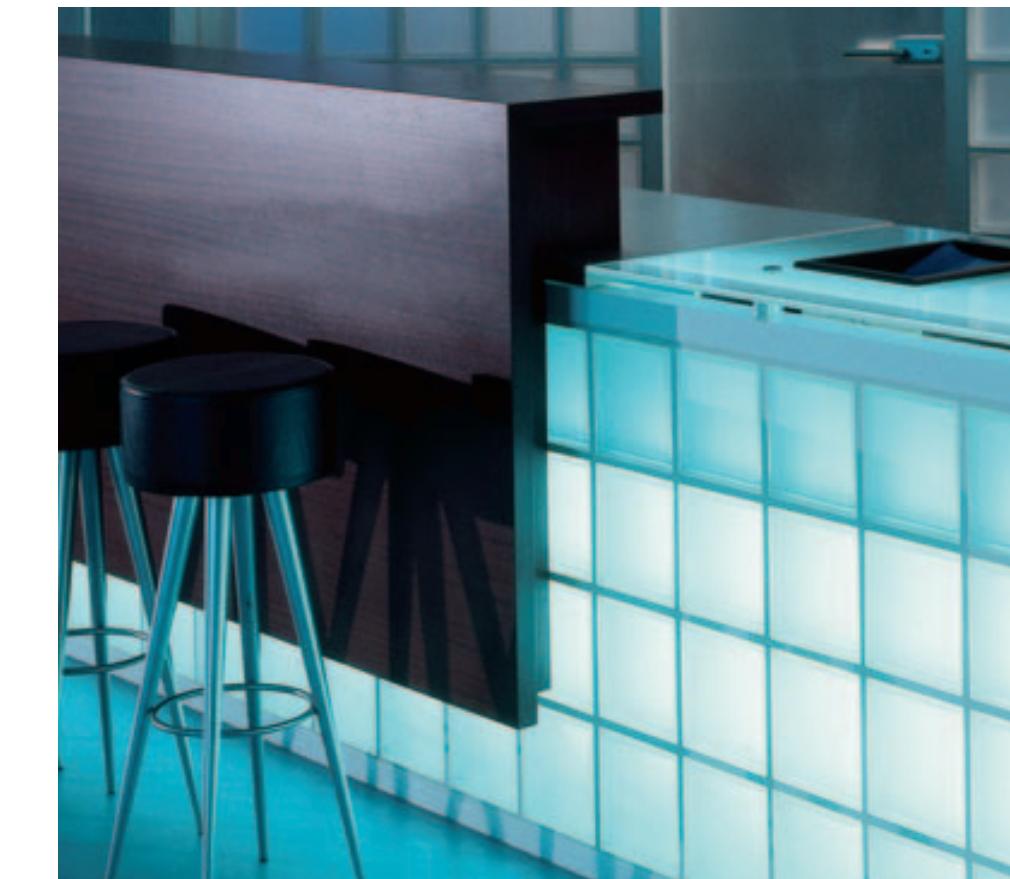


Gestaltungs-Mix

Der Glasstein bietet auch vielfältigste Anwendungsmöglichkeiten als Wohnaccessoire: Ob als Tisch, Theke oder Regal – der Gestaltungskreativität



Sahara Vollsicht
Sahara Clearview
Sahara Transparent
Sahara Transparencia



sind im Prinzip keine Grenzen gesetzt. Kombiniert mit Holz, Metall oder Kunststoff eröffnen sich individuelle Einrichtungsvarianten, die dem Interieur jedes Wohnraums die ganz persönliche Note geben.

Mix and match

Glass blocks can be used in numerous creative ways for instance, to design tables, bar tops or shelves. There are literally no limits to creative applications! Combine them with wood, metal or plastics to create a truly personalised interior.

Création mixte

La brique de verre trouve également de nombreuses applications en tant qu'accessoires pour l'habitat: que ce soit en tant que table, comptoir ou

étagère – la créativité de réalisation n'a pas de bornes. Combiné avec du bois, du métal ou du plastique, des variantes individuelles se créent et permettent de donner à l'intérieur de chaque pièce une note bien personnelle.

Mezcla de estructuración

El ladrillo de vidrio Solaris proporciona también infinidad de posibilidades de utilización como elemento accesorio en la vivienda: Bien sea como mesa, barra o estantería – la creatividad de estructuración no tiene en principio límite alguno. Combinado con madera, metal o material sintético se ofrecen las variantes más individualistas de aplicación, que aportarán al interior de cada espacio de la vivienda el toque completamente personal.



Raumteiler Separators Séparations Separadores

Sahara Vollsicht
Sahara Clearview
Sahara Transparent
Sahara Transparencia



Riva blau
Riva blue
Riva bleu
Riva azul



Loft-Living

Für eine gestaltungsästhetische Aufteilung verschiedener Lebensbereiche innerhalb eines Raums eignet sich in einzigartiger Form der Glasstein. Transluzente Raumteiler inszenieren regelrecht das "Loft-Living". Die lichtdurchlässigen Bausteine schaffen eine helle und offene Atmosphäre, ohne die Großzügigkeit des Gesamt- raumes zu beeinträchtigen.



Loft-Living

The glass block is uniquely suited for aesthetic organisation of different facets of life within a single space. Translucent separators create just that "Loft-Living" ambience. The transparent glass blocks create a bright and wide-open atmosphere, and emphasise the abundance of space.

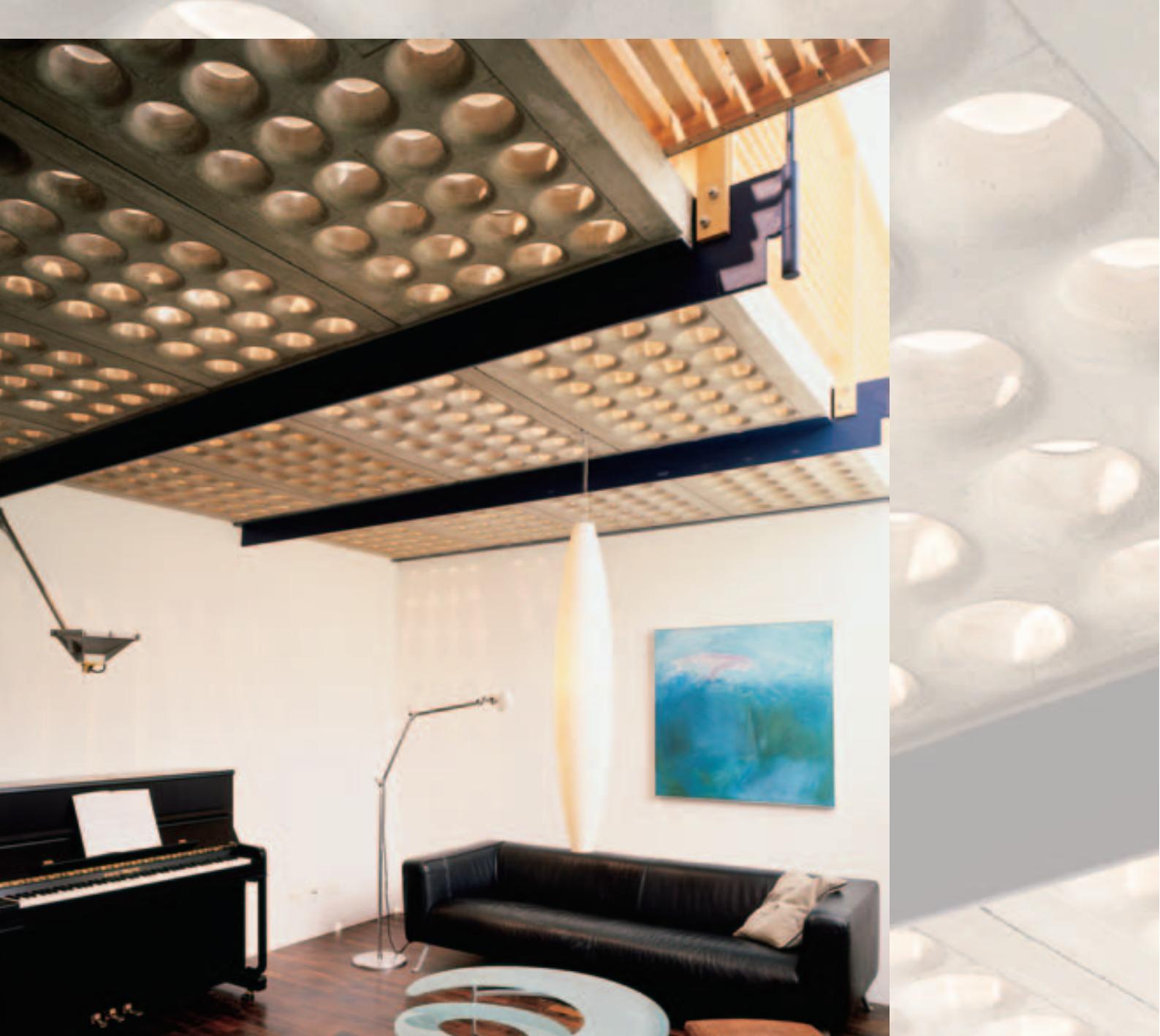


Loft-Living

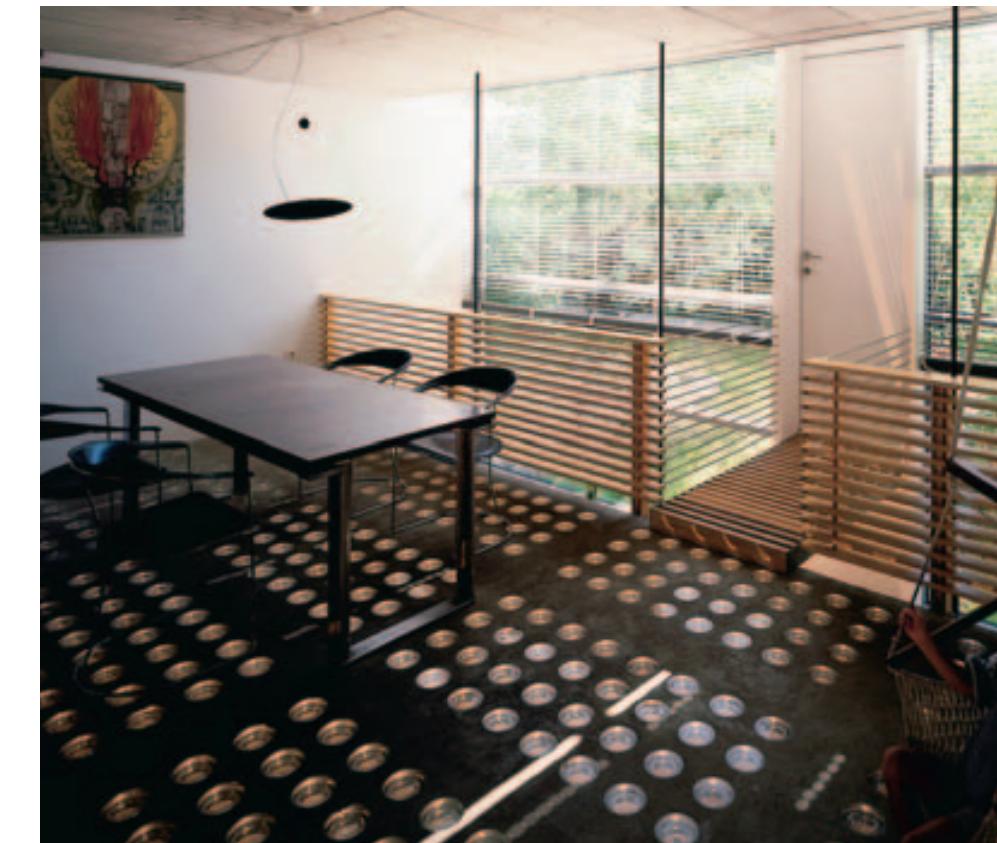
La brique de verre avec ses formes particulières est bien appropriée pour délimiter élégamment différentes zones habitables d'intérieur. Les cloisons translucides engendrent tout à fait le "Loft-Living". La brique de verre transparente procure une atmosphère claire et ouverte sans que la générosité de l'ensemble de la pièce en pâtitse.

Loft-Living

Para una distribución diseñada estéticamente de las diferentes zonas vitales en un mismo espacio, el ladrillo de vidrio se adapta de forma única. Separadores translúcidos de espacios escenifican de manera veraz el "Loft-Living". Las piedras de construcción con paso de luz consiguen una atmósfera clara y abierta, sin reducir por ello la amplitud de todo el espacio.



Boden/Decke Floor/Ceiling Sol/Plafond Suelo/Techo



Bodenständig

Ungeahnte architektonische Möglichkeiten eröffnen sich mit den begehbaren Betongläsern. Ob als lichtspendende Oberlichter oder als dekoratives Fußbodenelement – der Betonglasstein ist in seinem Erscheinungsbild beeindruckend. Der Einsatz von Betongläsern im Fußboden sorgt für zusätzliches Licht in den darunter liegenden Räumen und umgekehrt dringt Licht von unten nach oben – ein wahres Lichtspiel.

Down to earth

Walk-on, reinforced glass blocks open up a new world of architectural design. Becoming both a light source on the ceiling and a decorative floor element, glass blocks present a striking appearance. Embedded in the floor, glass blocks transmit additional light into the areas beneath; conversely, light enters from beneath into the rooms above, creating a magical play of light.

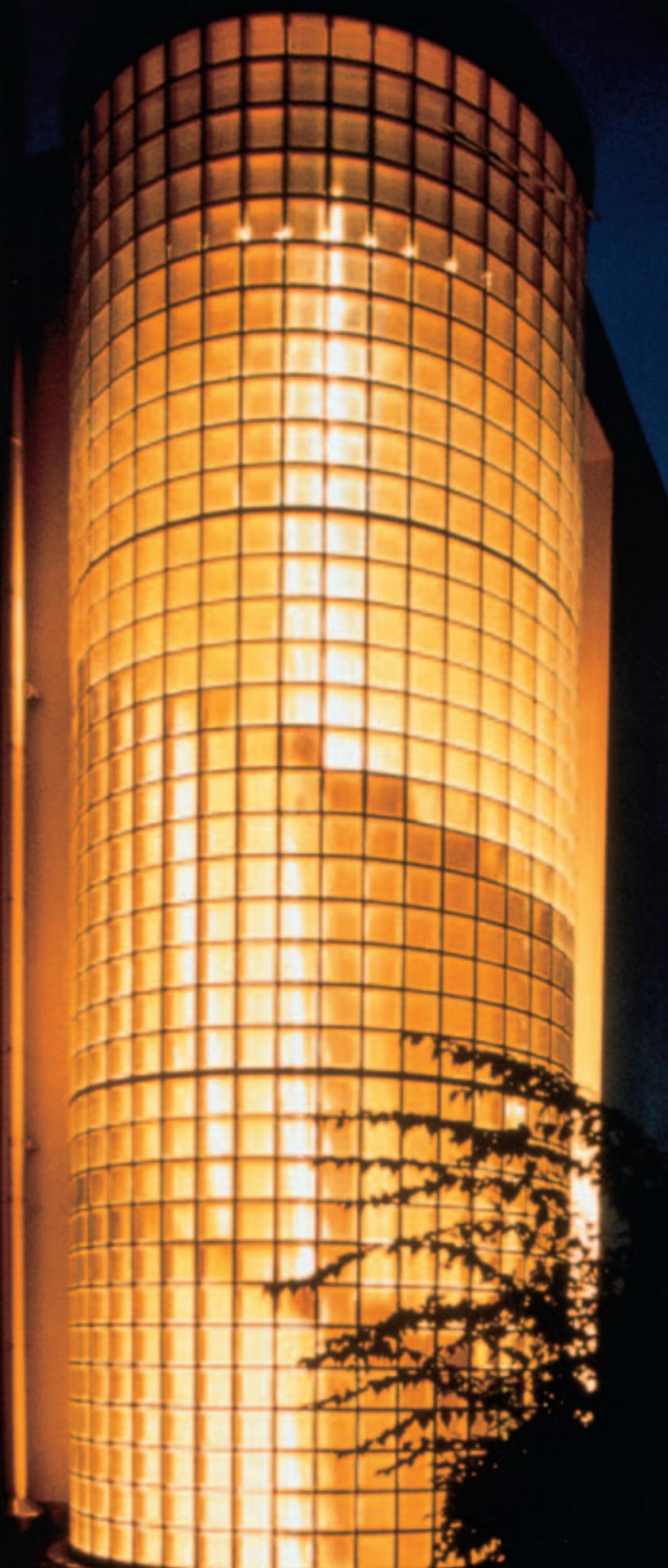
Sol durable

Des possibilités architecturales imaginables s'offrent à vous avec les pavés de verre aptes à supporter le passage piétonnier. Que ce soit en tant que puits du jour, source de lumière ou comme élément de sol décoratif, le pavé de verre impressionne par son apparence. L'emploi des pavés de verre dans les sols procurent une source lumineuse supplémentaire pour les pièces situées en dessous ou inversement fait jaillir la lumière de bas vers le haut – un véritable jeu de lumière.

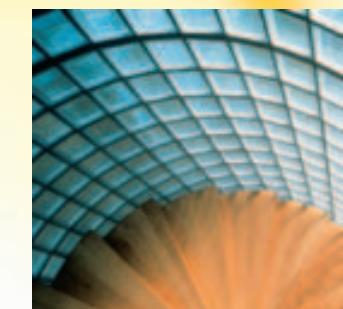
Suelo permanente

Posibilidades arquitectónicas inimaginables se abren con los ladrillos para pavimentos viables. Bien como claraboyas para el paso de luz o bien como elemento de suelo decorativo - el ladrillo de cristal para pavimentos de hormigón tiene un aspecto sorprendente. El uso de ladrillos para pavimentos en suelos proporciona una luz adicional a los espacios que se encuentran por debajo, y en el caso contrario la luz pasa desde abajo hacia arriba – un verdadero juego de luz.





Außen-
fassade
Façade
Façade
Fachada



Fassadenspiel

Der Glasstein hat sich in der aktuellen Architekturszene als unverzichtbares Bauelement etabliert. Die optische Leichtigkeit dieses Bausteins korrespondiert ideal mit anderen Baustoffen. Das transparente Material lockert durch den Wechsel von Stein und Glas spielerisch massive Steinfassaden auf. Zudem bieten die besonderen lichtdurchlässigen Eigenschaften des Bauelements wie auch die Gewährleistung von Sichtschutz enorme Vorteile in der Tageslichtarchitektur.

Façade games

The glass block has established itself as an indispensable element in contemporary architecture. The visual lightness of the glass block ideally complements other materials. Alternating with stone, the transparent material playfully lightens formidable façades. Also, the light conducting properties of the element in conjunction with the privacy it offers have proved to be greatly beneficial in building-front architecture.

Jeu de façade

La brique de verre s'est imposée sur la scène architecturale actuelle comme un élément de construction indispensable. La légèreté optique de ce matériau s'harmonise idéalement avec les autres matériaux. La matière transparent allège les façades en pierre par un jeu d'alternance de pierre et de verre. De plus, les propriétés particulières de translucidité du matériau ainsi que la garantie de protection contre les regards extérieurs constituent d'énormes avantages dans l'architecture à lumière du jour.

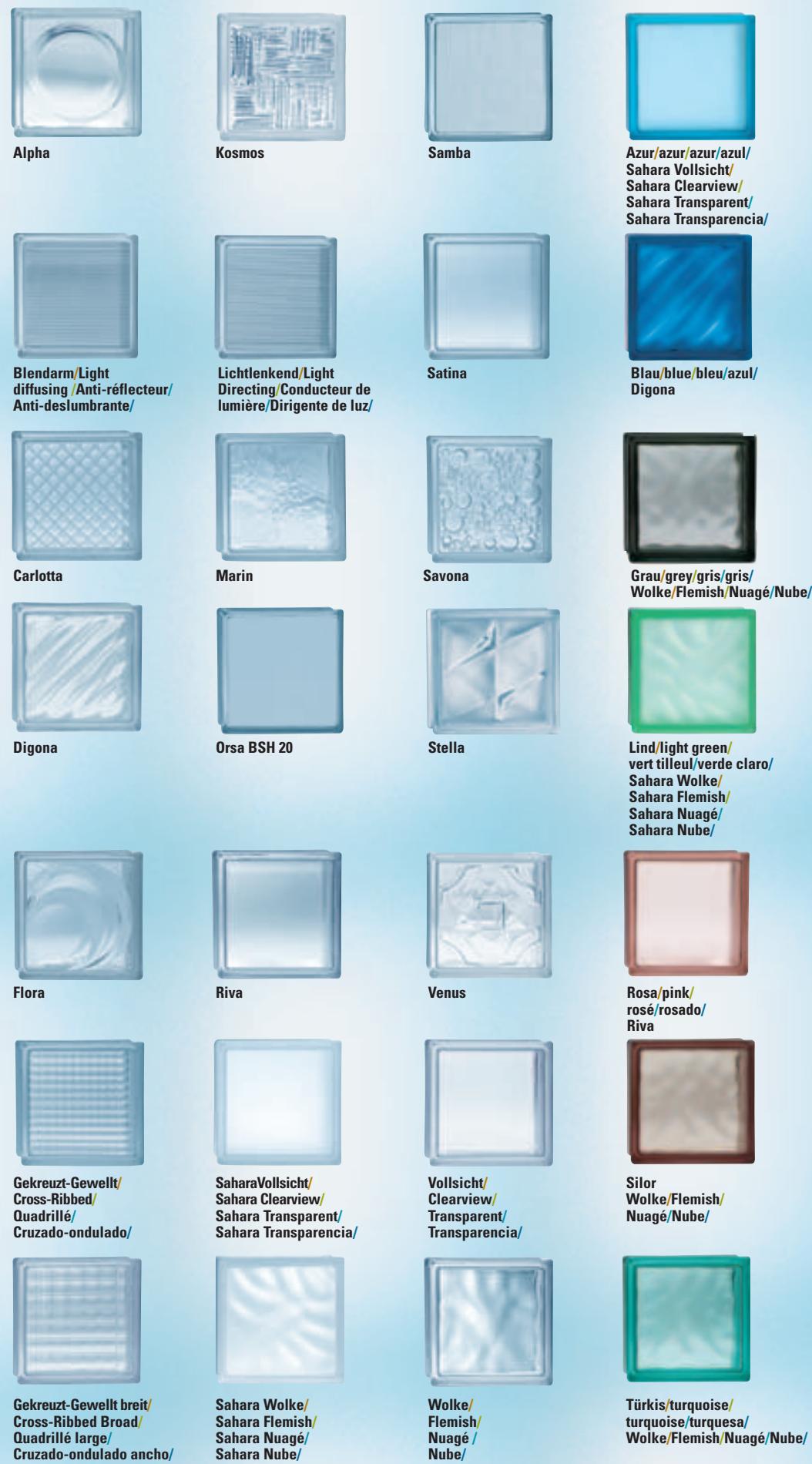
Juego de fachadas

El ladrillo de vidrio se ha establecido como elemento de construcción imprescindible en la actual escena arquitectónica. El aspecto visual ligero de este ladrillo de construcción se complementa de manera ideal con otros materiales de construcción. El material transparente le da un aspecto más ligero y divertido a las fachadas de piedras masivas por el cambio de piedra a cristal. Tanto las especiales cualidades de transparencia del elemento de construcción, como la garantía de protección visual, ofrecen enormes ventajas en la arquitectura de luz diurna.

Lichtenkend
Light Directing
Conducteur de lumière
Dirigente de luz



Farbübersicht und Lieferprogramm / Colors and product range /



**683 Wolke Kurvenstein,
passend zu den Modellen 483, 683,883
683 Flemish curved block,
matches models: 483, 683, 883/
683 Brique courbée nuagée,
utilisable avec les modèles 483, 683,8
683 Nube ladrillo curvo,
a juego con los modelos 483,683,883/**

Lieferbar in den Farben:

● Weiß	1 Azur	2 Azur	3 Azur	4 Azur
■ Silor	Blau	Rosa	Blau	Blau
	Grau	Türkis	Rosa	Lind
	Lind		Türkis	Rosa
	Rosa			Türkis
	Türkis			

* Design Sahara kann wahlweise mit einseitiger oder doppelseitiger Oberflächensatinierung hergestellt werden.

SOLARIS Glassteine sind auf Anfrage auch als Eckelement mit wählbarem Winkel, in verschiedenen Formaten, Designs und Farben lieferbar.

Der Spezial-Glasstein BSH 20 erfüllt folgende Prüfanforderungen:
Brandschutz G 90, G 120 · Objektschutz C1 - C5
SA Schallschutzklaasse 5

Available in the colors :

● White	1 Azur Blue	2 Azur Grey	3 Azur Light green	4 Azur Blue
■ Silor				
		Turquoise	Pink	Light green
			Turquoise	Pink
				Turquoise

* The Sahara glass block can be produced optionally with single or double-sided satin-finished surface.

Upon request, SOLARIS glass blocks are also available as corner elements with optional angle in a variety of sizes, designs and colors.

The special glass block BSH 20 fulfils the following test specifications: Fire protection G 90, G 120
Property protection C1-C5
SA Noise protection class 5

Livrable dans les couleurs suivantes:

●	Blanc	1 Azur	2 Azur	3 Azur	4 Azur
		Bleu	Rosé	Bleu	Bleu
■	Silor	Gris	Turquoise	Rosé	Vert tilleul
		Vert tilleul		Turquoise	Rosé
		Rosé			Turquois
		Turquoise			

* Le design Sahara peut, au choix, être fabriqué satiné sur une face ou satiné sur les deux faces.

Les briques de verre SOLARIS peuvent aussi, sur demande, être commandées en éléments d'angle, angle au choix, avec des formats, designs et couleurs divers.

La brique de verre spéciale BSH 20 est conforme aux normes suivantes: Protection antifeu G90, G120
Protection des biens C1-C5
SA Incorporation classe 5

Suministrable en los colores:

● Blanco	1 Azul celeste	2 Azul celeste	3 Azul celeste	4 Azul celeste
■ Silor	Azul	Rosado	Azul	Azul
	Gris	Turquesa	Rosado	Verde claro
	Verde claro		Turquesa	Rosado
	Rosado			Turquesa
	Turquesa			

* Los ladrillos de la serie Sahara pueden fabricarse satinados por una sola cara o satinados por ambas caras, según el deseo del cliente.

A voluntad, los ladrillos de cristal SOLARIS pueden suministrarse también como elementos de esquina con ángulo libremente seleccionable, en diferentes formatos, diseños y colores.

El ladrillo especial BSH 20 cumple los requerimientos de las normas siguientes: Protección contra incendios G 90, G 120
Protección de objeto C1-C5
SA Protección acústica clase 5

Abmessungen/Maße/Modell • Dimensions/Unit of Measurement / Model •	Dimensions /Unité de mesure/Modèle / Medidas/Unidad de Medida / Modelo	115 x 115 x 240 x 115 x 190 x 90 x 190 x 190 x 190 x 190 x 240 x 240 x 300 x 300 x $3\frac{3}{4} \times 7\frac{3}{4} \times 3\frac{1}{8}$ $3\frac{3}{4} \times 7\frac{3}{4} \times 3\frac{1}{8}$ $5\frac{1}{4} \times 5\frac{3}{4} \times 3\frac{1}{8}$ $5\frac{1}{4} \times 5\frac{3}{4} \times 3\frac{1}{8}$ $5\frac{1}{4} \times 7\frac{3}{4} \times 3\frac{1}{8}$ $7\frac{3}{4} \times 7\frac{3}{4} \times 3\frac{1}{8}$	mm mm mm mm mm mm mm inches inches inches inches inches inches	2411/2 2411 198/2 198 1910 248 310 483 484 663 664 683 883 884
ur/Anti-deslumbrante		●		●
		●		●
illé/Cruzado-ondulado		●		●
nd Broad/ cho		●		●
uz		●		●
/ arencia	● ● ③ ③ ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●			
learview BSH 20*/ transparencia BSH 20*		●		●
learview End block*/ */ al*		③		
Sahara Clearview		③		
nt Double brique				
ladrillo doble terminal*				
Clearview Curved ourbée*/		●		
Nuagé*/Sahara Nube*	● ● ③ ① ● ● ● ● ● ● ● ④ ●			
ish BSH 20*/ e BSH 20*		●		●
ish End block/Sahara e Ladrillo terminal		①		● ●
ara Flemish Double que terminale*/		④		● ● ●
lemish Curved block*/		●		●
		②	●	②
		●		
		●		● ●
nsparencia	● ● ③ ③ ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●			
/		●		●
BSH 20				
ock / Transparent illo terminal		③		
Double end block/ /		③		
ved block/ encia Ladrillo curvo		● ●		
	● ● ③ ① ● ● ● ● ● ● ● ④ ●			
corner/Nuagé en angular hueco		●		●
é BSH 20/Nube BSH 20		●		●
o terminal		④		● ●
ble end block/Nuagé o doble terminal		④		
lock/ curvo		● ●		●